



Museo do Pobo Galego



Instituto de estudos das identidades

9

Talhou 28 seguintes de transcripción, IV 160
83. 150 28.1) ~~Na~~ ^{Ardeleiro} ~~hai~~ unha fonte
en Folgheiro unha calzada
en Basacondía un río
en Pontella non hai nada

1445

- 2) que temos unha parroquia
que compoñía ^{na illa} ~~na illa~~
que o podemos nomebrar
~~na onde irá a~~ Costa da Area
~~combe da~~
- 3) que conforme estaba ~~o~~ costa
ben se podía pasar
millor sería unha fonte
ou un río pra levar
- 4) ~~Ho~~ corriañ maila fonte
eran as cousas primeiras
pra lle dar en virtimientu
un fato de rexubeiras
- 5) porqu'ali xúntans' o luns
solteiras ~~e~~ mais casadas
non fan mais que rexubér
por cuenta dá; fuliadas
- 6) na lingua desas mulleres
hai que apartarse un pouco
cortanll'un trax'a calquera
e colócanllo ó lombo

—————



Ponteceso VII, 2, Pontella, Santirso de Vilanova, Malpica.

CD 143 9-10

Carme 62 anos.
Xaneiro 1983.

2:45
VII, 2, 110: 200 1) Tamén foron de Pontella un día con bois e carros non sobrou no presuposto pra pagharll' o seu traballo

IV 166
IV 259

2) cando marcharon pra casa algún de ~~ellos~~ falaba ~~valer~~ ^{valer} ~~vamos~~ de Pontella ~~que é~~ pedra toda botada

3) Modesto ~~cuchos~~ ^{cuchos} pequenos Varela cos que levaba Inacio levab^o os seus que na casa n-os deixaba

4) iban decindo ^{qu'a} ~~ba~~ Costa er' unha cousa prá vida ~~sería~~ ^{sería} apartanos ~~o~~ ^o ~~Sisotro~~ a maillos Carros de riba
4:00 falta copia por transcribir

4:30
133. 230 1) Eu a mailo meu marido d' algho temos que ~~v~~vir ghobernand' a nosa vida sin dar moito que decir

IV 160 IV 75

2) aquí temos a Carrillo presentouse voluntario non vos extrañades del qu' este é o de diario

3) traemos a Villamil ~~paq~~ que se presta moi ben pra' aghuantar ~~des~~ ^{do} ~~caparates~~ ^{separante} que boa contalle tén

5:29

FIN